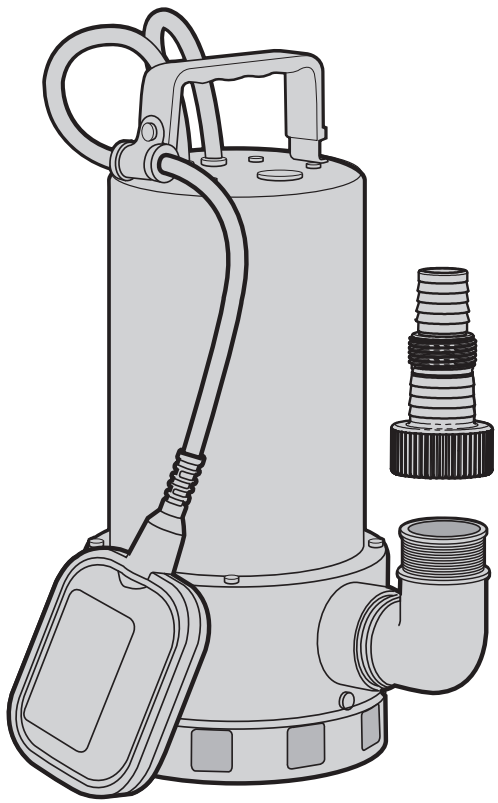
STERWINS

1000 DW-3



FR / Notice de Montage

ES / Instrucciones de montaje

PT / Manual de montagem

IT / Istruzioni di montaggio

EL / Οδηγίες Συναρμολόγησης

PL / Instrukcja montażu

RU / Инструкция по монтажу

UK / Інструкція з установлення

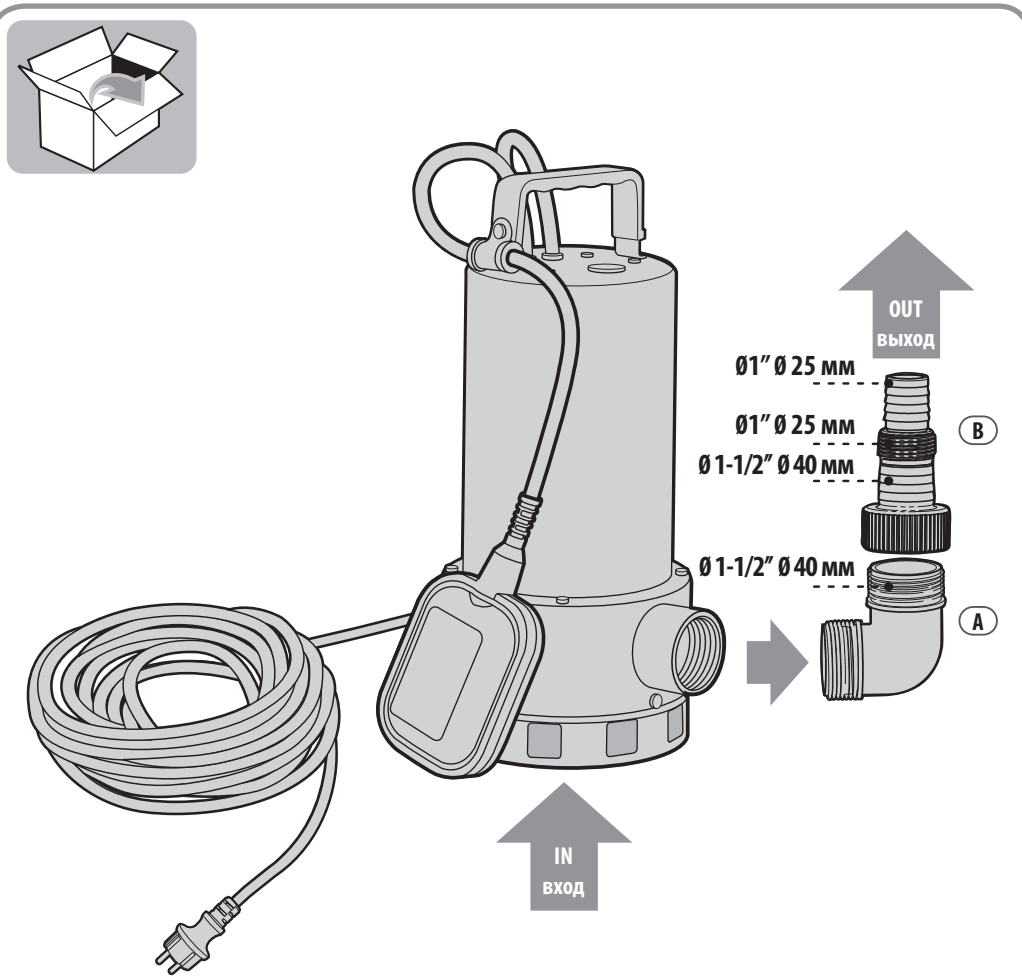
RO / Instrucțiuni de montare

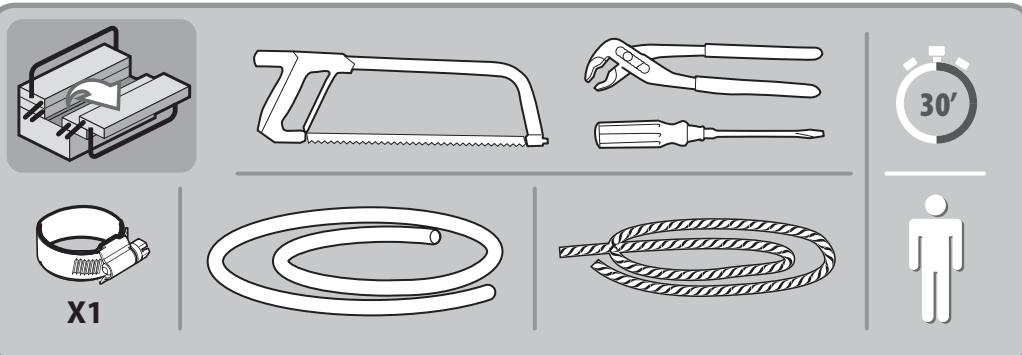
EN / Assembly instructions

3276005143500

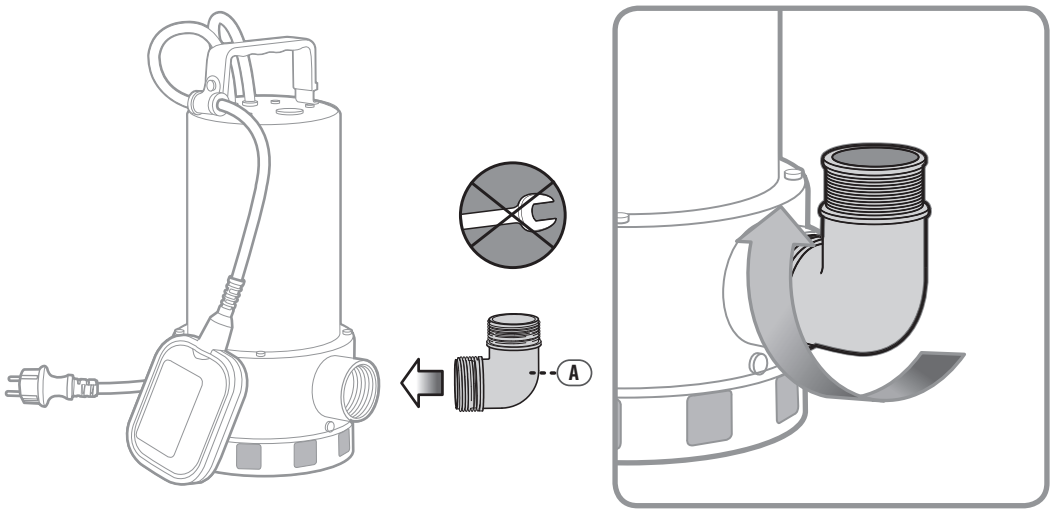
Traduction de la version originale du mode d'emploi - Pompe eaux usées 1000W Inox / Traducción de las Instrucciones originales - Bomba de aguas residuales 1000W Inox / Tradução das Instruções Originais - Bomba de águas sujas e residuais 1000W Inox / Traduzione delle istruzioni originali - Pompa per acque sporche 1000W Inox / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών - Αντλία ακάθαρτων υδάτων 1000W Inox / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej - Pompa do brudnej wody ze stali nierdzewnej 1000 W / Перевод оригинала инструкции - Насос для грязной воды - 1000Вт - нержавеющая сталь / Переклад оригінальної інструкції - Насос для брудної води - 1000Вт - нержавіюча сталь / Traducerea instrucțiunilor originale - Pompă de apă murdară 1000W Inox / Original Instructions - Dirty water Pump 1000W Inox

2015-04

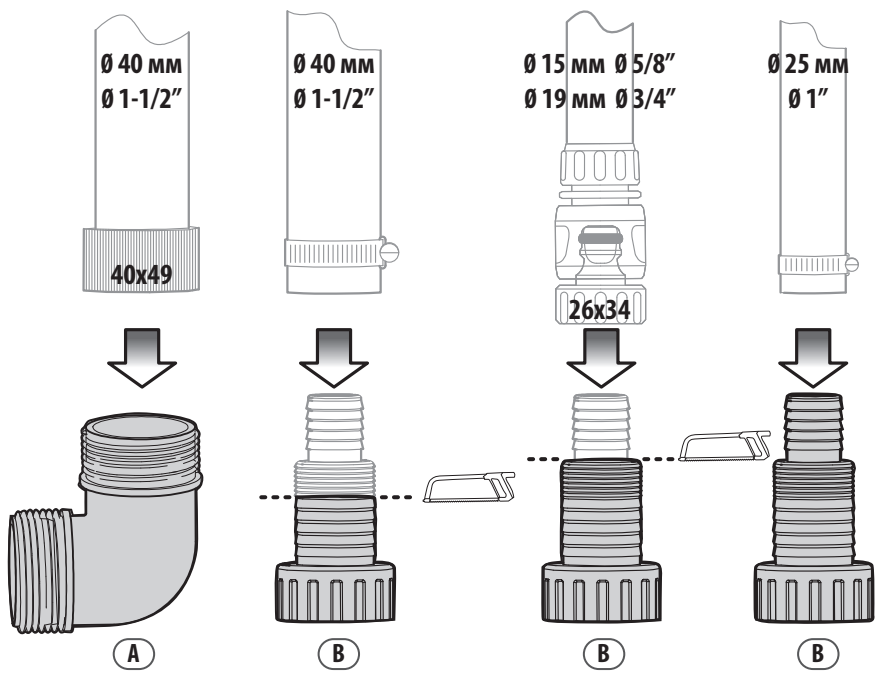

OUT
выход
Ø1" Ø 25 мм
Ø1" Ø 25 мм
B
Ø 1-1/2" Ø 40 мм
Ø 1-1/2" Ø 40 мм
A
IN
вход

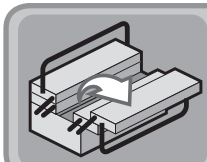

30'
X1

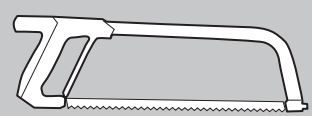
1


A

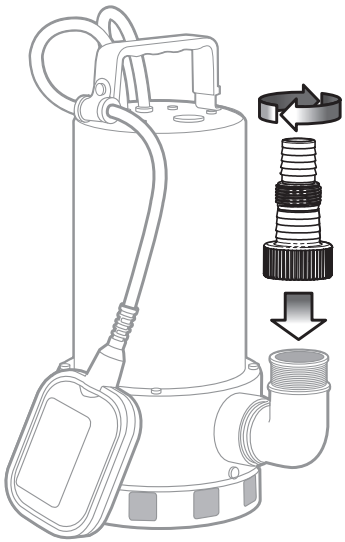
2

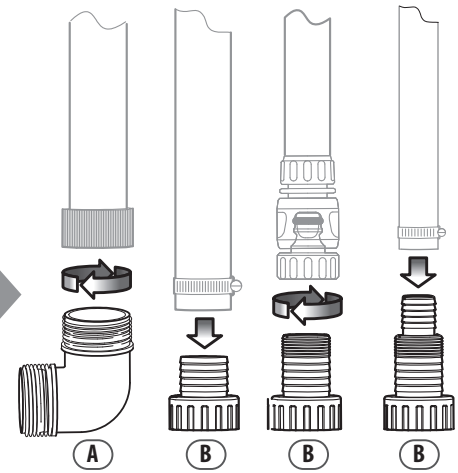

Ø 40 мм
Ø 1-1/2″
40x49
Ø 40 мм
Ø 1-1/2″
Ø 15 мм Ø 5/8″
Ø 19 мм Ø 3/4″
26x34
Ø 25 мм
Ø 1″
A
B
B
B

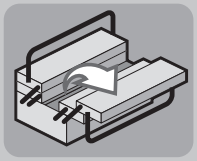


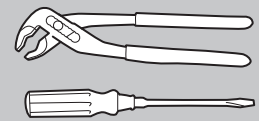


3









Notes / Observaciones / Notas / Note / Σημειώσεις / Notatki / Примечания / Примітки / Note / Notes

STERWINS

1000 DW-3

FR / Notice d'utilisation

ES / Manual de usuario

PT / Manual de instruções

IT / Utilizzo

EL / Χρήση της συσκευής

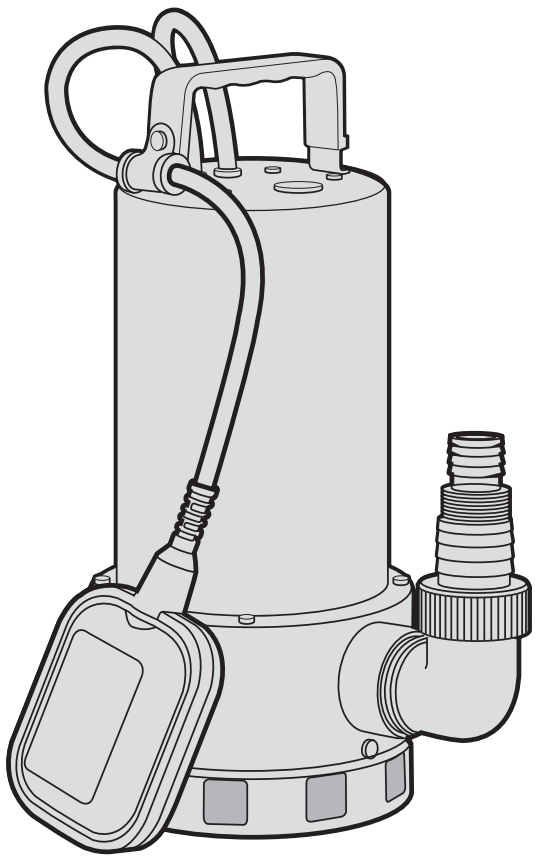
PL / Pierwsze użytkowanie

RU / Инструкция по эксплуатации

UK / Управління

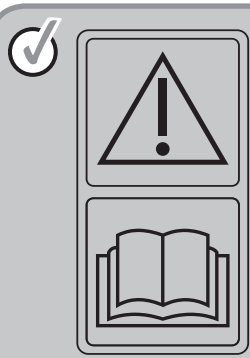
RO / Ghid introductiv

EN / Start guide



3276005143500

ASSEMBLY_PUMP_1000 DW-3.indd 5 14/04/15 15:00



Attention lire le manuel de l'opérateur
Cuidado, leer el manual del operador
Cuidado, ler o manual do operador
Attenzione, leggere il manuale dell'operatore
Προσοχή, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη
Uwaga przeczytać instrukcję obsługi
Внимание, прочитайте руководство оператора
Увага, прочитайте керівництво оператора
Citiți manualul de utilizare
Warning: read the operator manual

Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger

Observez / Atención / Aviso / Osservare / Προσέξτε / Przestrzegać / Соблюдайте правила техники безопасности / Дотримуйтеся правил техніки безпеки / Respectați / Observe

Non raccordé / No conectado / Não ligado / Non connesso / Χωρίς σύνδεση / Niepodłączone / Не подключено / Не під'єднано / Neconectat / Not connected

Raccordé / Conectado / Ligado / Connesso / Με σύνδεση / Podłączone / Подключено / Під'єднано / Conectat / Connected

Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligação da alimentação / Messo sotto tensione / Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Включение под напряжение / Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Power up

Arrêt / Parada / Parar / Arresto / Διακοπή / Wyłączenie / Остановка / Зупинка / Oprire / Stop

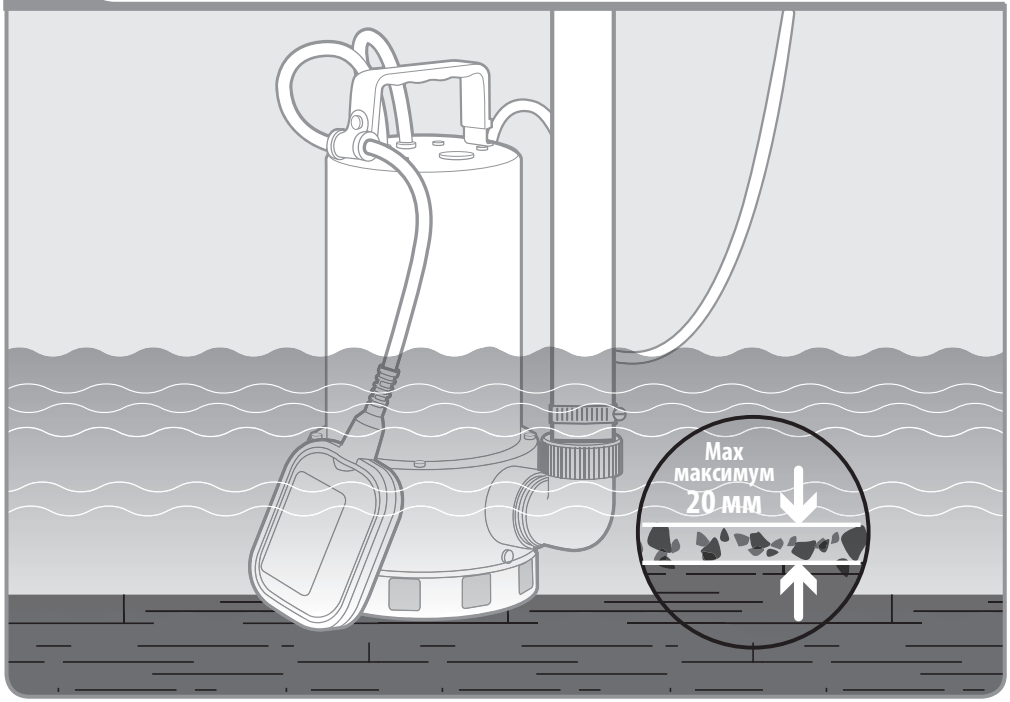
Eau claire / Agua limpia / Água limpa / Acqua pulita / Καθαρό νερό / Czysta woda / Чистая вода / Чиста вода / Apă curată / Clean water

Maintenance / Mantenimiento / Manutenção / Manutenzione / Σέρβις / Utrzymanie / Техническое обслуживание / Технічне обслуговування / Mentenanță / Maintenance

Avant de commencer / Antes de empezar / Antes de começar / Prima d'iniziare / Προτού ξεκινήσετε / Przed rozpoczęciem / Действия перед началом применения / Дії перед початком використання / Înainte de a începe / Before starting

A

1

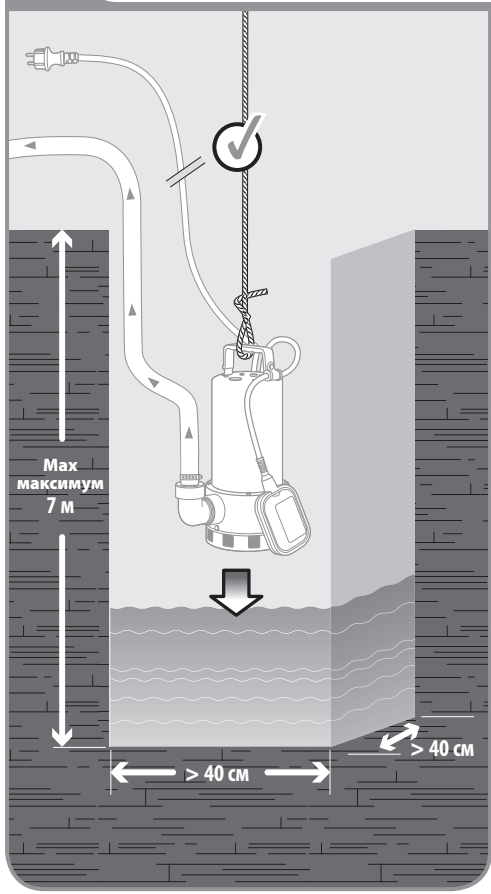


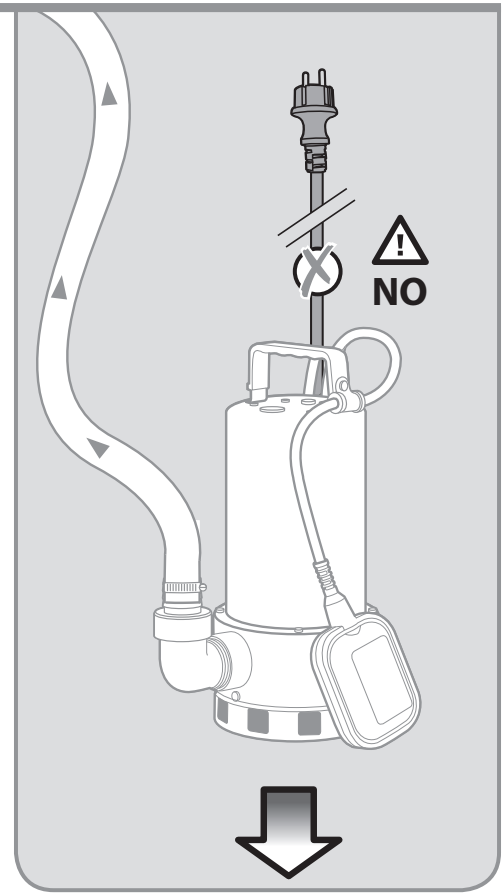
Notes / Observaciones / Notas / Note / Σημειώσεις / Notatki / Примечания / Примітки / Note / Notes

B

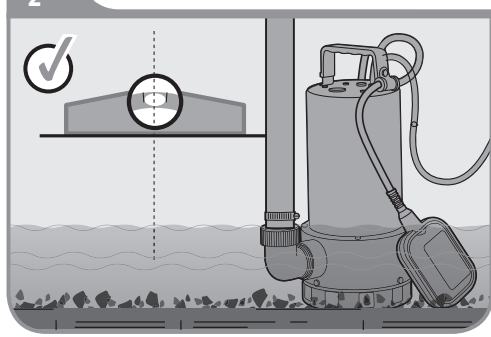
Pour bien commencer / Uso correcto / Para começar corretamente / Per iniziare nel modo corretto / Για να ξεκινήσετε σωστά / Aby dobrze rozpocząć/ Для надлежащего начала применения / Для відповідного початку використання / Pentru un început bun / Starting properly

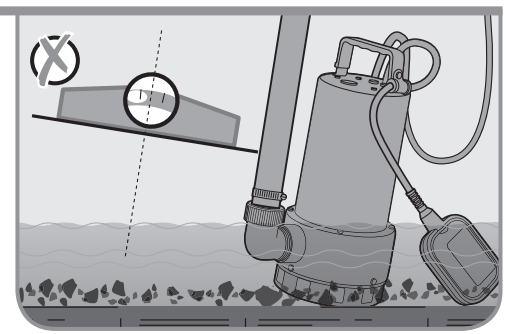
1





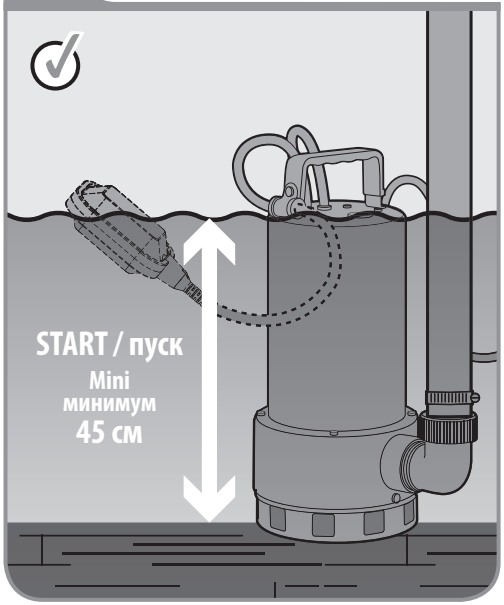
2



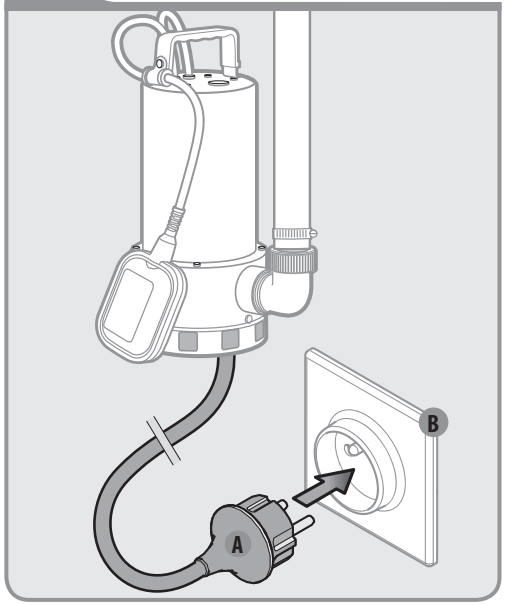


B

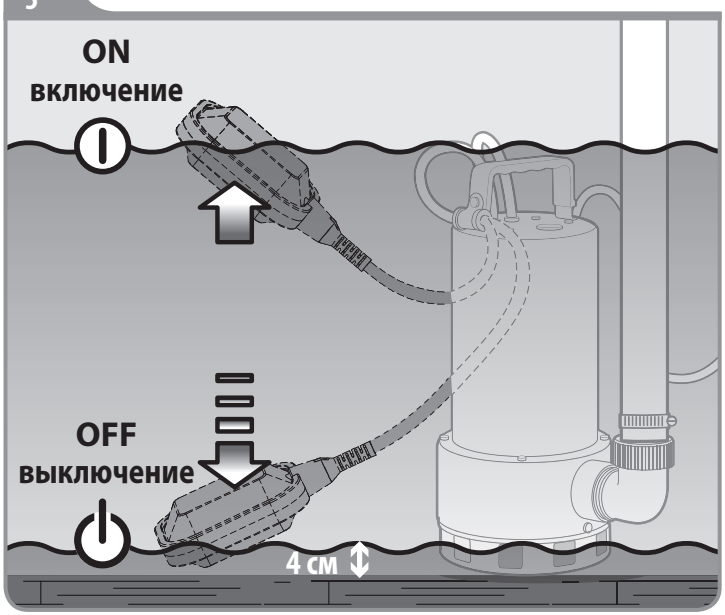
3

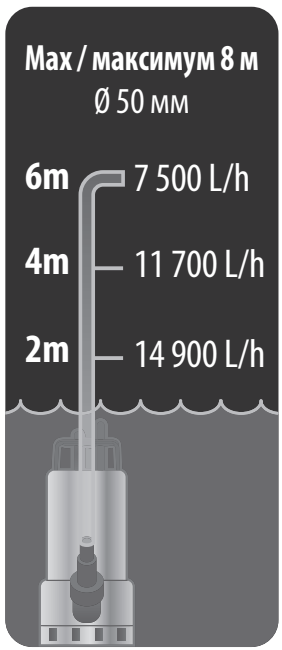

START / пуск
Mini
минимум
45 см

4


B
A

5

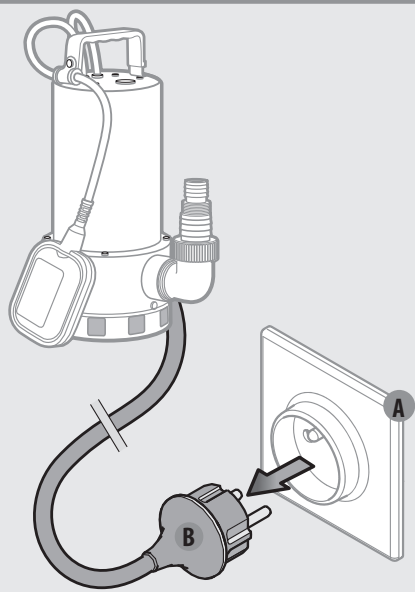

ON
включение
OFF
выключение
4 см


Max / максимум 8 м
Ø 50 мм
6m
7 500 L/h
4m
11 700 L/h
2m
14 900 L/h

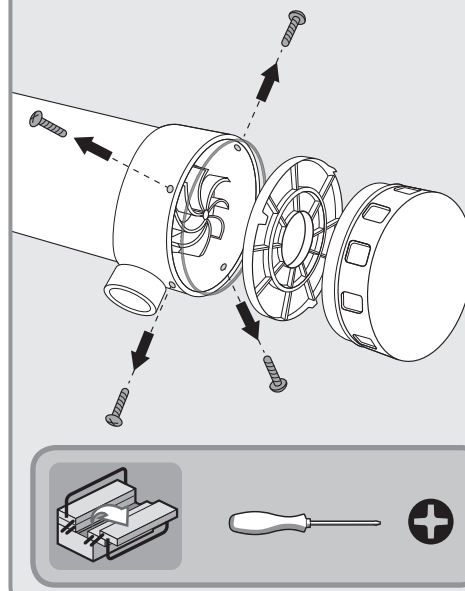
C

Entretien / Mantenimiento / Serviço / Manutenzione / Συντήρηση / Konserwacja / Уход / Догляд / Întreținere / Maintenance

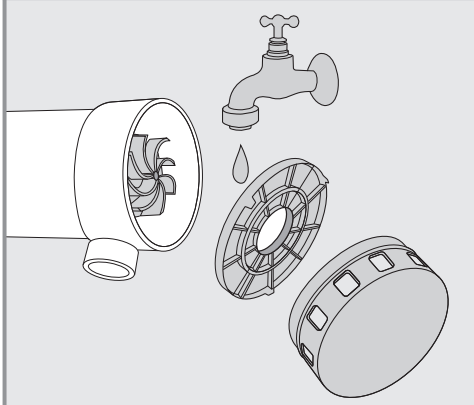
1



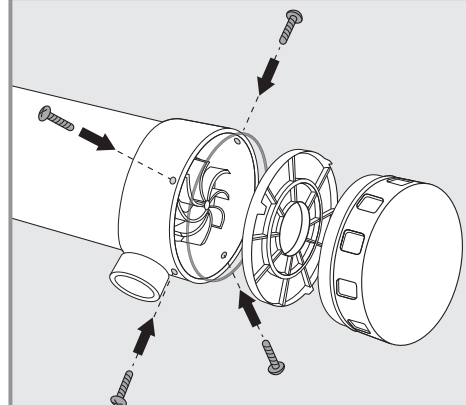
2



3



4



Notes / Observaciones / Notas / Note / Σημειώσεις / Notatki / Примечания / Примітки / Note / Notes

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ
04201, Україна

ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК,
141031, Московская область,
Мытищинский район, г. Мытищи,
Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

Made In P. R.C. 2015

* Garantie 3 ans / Garantía 3 años / Garantia 3 anos / Garanzia 3 anni
Εγγύηση 3 ετων / Gwarancja 3 lat / 3 года / 3-річна гарантія
3 ani garanție / Guarantee 3 years

Цзюнхэ Пампс Холдинг Ко., Лтд
Циндянь Зе Вест оф Иньсянь Роад Иньчжоу Дистрикт Нинбо, Китай